

Trường khai  
giảng vào  
tháng 4 năm  
2025

# Bạn có muốn cùng học tại Trường THCS Asunaro không ?

Trường trung học cơ sở **Asunaro** tỉnh Ishikawa (trường học buổi tối) là ngôi trường **đáp mong muốn tích cực** “Muốn học nội dung học hết cấp THCS” cho những người không thể hoàn thành chương trình giáo dục bắt buộc vì nhiều lý do, những người không đi học đầy đủ hay người nước ngoài chưa hoàn thành chương trình giáo dục bắt buộc ở nước mình.

Lớp học: 5 ngày/ tuần (các ngày trong tuần), 4 giờ/ngày và 20 giờ/tuần.

Bạn sẽ có đủ tư cách để tốt nghiệp trung học cơ sở.

Học phí và SGK được miễn phí.  
(Có thể mất phí mua vật phẩm học tập)

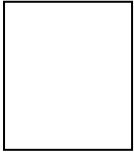


Học tất cả 9 môn học giống như học ban ngày ở bậc trung học cơ sở.  
(Không thể chỉ học một môn học nhất định.)

にっかひょう れい  
日課表 (例)

れんらく 連絡	17:45~17:55
じかんめ 1時間目	17:55~18:35
じかんめ 2時間目	18:40~19:20
じかんめ 3時間目	19:30~20:10
じかんめ 4時間目	20:15~20:55
せいそう 清掃	20:55~21:00

Bưu thiếp



Nếu muốn tiếp tục nhận thông tin về Trường THCS Asunaro tỉnh Ishikawa, hãy nhập thông tin liên hệ vào bên dưới. Ngoài ra, vui lòng liên hệ với chúng tôi bằng thông tin liên hệ ở bên phải. Thông tin cá nhân của bạn sẽ không được sử dụng cho bất kỳ mục đích nào khác.

Họ tên \_\_\_\_\_

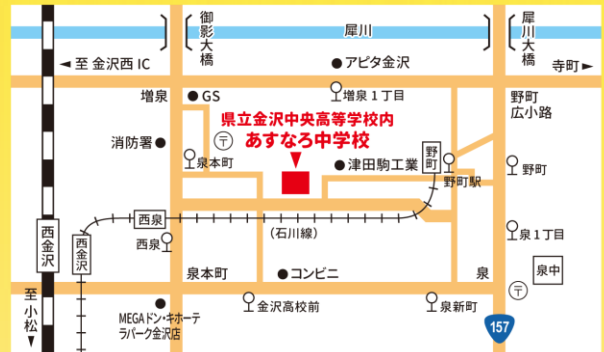
Địa chỉ 〒 \_\_\_\_\_

TEL (không bắt buộc) \_\_\_\_\_

Mail (không bắt buộc) \_\_\_\_\_

(Đọc tiếp ở trang sau)

Nếu bạn muốn đăng ký nhập học, hãy hoàn thành bản khảo sát dưới đây.  
(Mẫu đăng ký bằng bản photocopy sẽ không được chấp nhận)



【Địa chỉ】6-105 Izumihonmachi, TP Kanazawa

【Cách đi lại】Xe bus Hokutestu

7' đi bộ từ Ga Nomachi

11' đi bộ từ Nomachi

8' đi bộ từ Izumihonmachi

<Giải đáp thắc mắc>

Ban Thư ký Hội đồng Giáo dục Tỉnh Ishikawa  
Phòng quản lý học đường  
Bộ phận chuẩn bị khai giảng trường học buổi tối  
(TEL: 076-225-1834)

※Tại mỗi Hội đồng giáo dục thành phố đều có quầy tư vấn

Thông tin liên hệ →



## ◎Phiếu điều tra

Nếu bạn chọn một trong 3 đáp án ở câu hỏi 1, hãy trả lời các câu hỏi từ 1 tới 3 vào bưu thiếp góc dưới và gửi qua đường bưu điện. Ngoài ra, nếu bạn biết ai đó muốn hoặc đang cân nhắc đăng ký vào học tại Trường THCS Asunaro, hãy đưa cho họ bản mẫu này để họ điền vào.

### Câu hỏi 1

Bạn có muốn theo học tại Trường THCS Asunaro không? Nếu chọn ③, hãy cho biết lý do vì sao. (Ví dụ: Khoảng cách xa, giao thông không thuận tiện, thời gian không phù hợp, lo lắng về thể lực, tài chính, khả năng học tập, không hiểu tiếng Nhật, v.v.)

- ① Tôi dự định đăng ký học
- ② Tôi đang cân nhắc có đăng ký học hay không
- ③ Tôi muốn đăng ký học nhưng còn gặp khó khăn

### Câu hỏi 2

Lí do bạn muốn đăng ký học là gì? (Có thể chọn nhiều phương án.)

- (1)
  - ① Vì tôi chưa tốt nghiệp trung học cơ sở.
  - ② Vì mặc dù tôi đã tốt nghiệp trung học cơ sở nhưng chưa đi học đầy đủ.
  - ③ Vì mặc dù đã tốt nghiệp trung học cơ sở nhưng tôi muốn học lại những gì đã học ở trường trung học cơ sở.
- (2)
  - ④ Vì tôi muốn tiếp tục học lên trung học phổ thông, v.v.
  - ⑤ Vì tôi muốn tìm việc làm hoặc cần thiết cho công việc hiện tại của mình.
  - ⑥ Vì tôi muốn muốn biết đọc và viết
  - ⑦ Vì tôi muốn học tiếng Nhật
  - ⑧ Vì tôi muốn tìm hiểu về văn hóa và xã hội Nhật Bản
  - ⑨ Vì tôi muốn kết bạn
  - ⑩ Lí do khác (ghi cụ thể)

### Câu hỏi 3

Hãy viết ra đây nếu bạn có bất cứ thắc mắc, lo lắng, hay điều cần biết về Trường trung học cơ sở Asunaro, v.v.

【Thời hạn tiếp nhận】

Tới ngày 22 /12/2023 (Thứ Sáu)

【Cách thức trả lời】

Trả lời bằng các phương thức dưới đây.



### 1. Qua internet

Quét mã QR bên dưới để truy cập vào "Hệ thống đăng ký điện tử tỉnh Ishikawa" và trả lời "Bảng điều tra về Trường trung học cơ sở Asunaro."



### 2. Qua bưu thiếp

Hãy cắt phần dưới cùng của tấm bưu thiếp này và thả vào thùng thư. Để biết thông tin về nơi đặt bưu thiếp, vui lòng liên hệ với hội đồng giáo dục tỉnh hoặc hội đồng giáo dục thành phố.

## Phiếu điều tra về Trường THCS Asunaro

Hãy cung cấp các thông tin về bạn.

Tuổi: \_\_\_\_\_

Nơi sinh sống: \_\_\_\_\_

Ngôn ngữ có thể sử dụng nếu không biết tiếng Nhật \_\_\_\_\_

Hãy trả lời câu hỏi từ 1 tới 3.

Câu hỏi 1 (\_\_\_\_)

Lí do chọn phương án ③ \_\_\_\_\_

Câu hỏi 2 (1) (\_\_\_\_) (2) (\_\_\_\_)

※ ⑩ Lí do khác \_\_\_\_\_

Câu hỏi 3